



**bł. ks. Stefan Wincenty Frelichowski**  
**harczerz – kapłan – męczennik**  
**1913–1945**



Wszchemogący Boże, który dałeś harcerzom jako patrona bł. ks. Stefana Wincentego Frelichowskiego, przewodnika i wiernego przyjaciela, który służąc Bogu, Kościołowi, Ojczyźnie i bliźnim, pozostał wierny Harcerskiemu Prawu.

Prosimy, abyś za jego wstawiennictwem udzielał nam ducha miłości i szacunku wobec każdego człowieka, oraz odpowiedzialności za powierzone nam zadania. Niech on strzeże naszej wierności i prowadzi nas przez życie Twoimi drogami.

Panie, za wstawiennictwem błogosławionego Stefana racz udzielić mi łaski....., o którą pokornie proszę. Pozwól nam też cieszyć się wyniesieniem go do chwały Twoich świętych. Który żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen

z pasterskim błogosławieństwem  
bp Józef Guzdek,  
delegat Konferencji Episkopatu Polski ds. Harcerzy

*O łaskach otrzymanych przez wstawiennictwo bł. Stefana powiadomić: Kuria Diecezjalna Toruńska, ul. Łazienna 18, 87-100 Toruń, e-mail: wnmptorun@diecezja.torun.pl*

**Błogosławiony ks. Stefan Wincenty Frelichowski**, urodził się 22.01.1913 w Chełmży w Polsce. W marcu 1927 roku wstąpił do 2 Drużyny Harcerzy w Chełmży. 26.06.1927 złożył przyrzeczenie harcerskie. Był zastępowym a następnie drużynowym 2 Chełmińskiej. Po zdaniu matury wstąpił do Seminarium Duchownego w Pelplinie. Był tam członkiem harcerskiego kręgu kleryckiego, a potem jego przewodniczącym. Sprawował opiekę nad drużynami harcerskimi w Pelplinie. W 1935 został Harcerzem Rzeczypospolitej.

14.03.1937 przyjął święcenia kapłańskie. Dał się poznać jako wzorowy kapłan, opiekun chorych, przyjaciel dzieci i młodzieży. Jednocześnie pełnił funkcje duszpasterza harcerzy.

Niedługo po wybuchu II wojny światowej i rozpoczęciu okupacji niemieckiej w Polsce został aresztowany przez nazistowską policję polityczną Gestapo. W 1940 trafił do obozu koncentracyjnego KL Dachau. Tam księża z całej Europy należeli do grupy więźniów najbardziej gnębionej przez hitlerowców. Pomimo ekstremalnych warunków pełnił nadal służbę kapłańską. Organizował modlitwy, spowiadał, sprawował potajemnie Msze Św. W 1944 dobrowolnie zaangażował się w pomoc chorym na tyfus. Wkrótce sam się nim zaraził, a w dniu 23.02.1945 zmarł. Współwięźniowie od samego początku byli przekonani o jego świętości.

7.06.1999 w Toruniu Ojciec Święty Jan Paweł II dokonał beatyfikacji ks. Frelichowskiego. 20.09.2002 Stolica Apostolska wydała dekret ustanawiający bł. Stefana, prezbitera i męczennika, na patrona polskich harcerzy przed Bogiem. Wspomnienie liturgiczne 23 lutego.





**Blessed Fr. Stefan Wincenty Frelichowski**  
**scout – priest – martyr**  
**1913–1945**



Almighty God, you have given blessed father Stefan Wincenty Frelichowski to scouts as their patron, guide and true friend. He remained faithful to the Scout Law while serving God, the Church, his country and helping others.

Through his intercession we ask you, Lord, grant us the spirit of love and respect for everyone, and of responsibility for the tasks entrusted to us.

May he guard our fidelity and lead us in Your ways through life.

Lord, through the intercession of blessed Stefan grant me the grace of ..... that I humbly ask of You. Let us also rejoice that he will be counted among the saints. You who live and reign for ever and ever. Amen

with apostolic blessing  
bishop Józef Guzdek

Polish Bishops' Conference delegate for scouts

*Please send information about graces received from God through the intercession of Bl. Stefan to: Kuria Diecezjalna Toruńska, ul. Łazienna 18, 87-100 Toruń, e-mail: wnmptorun@diecezja.torun.pl*

**Blessed Father Stefan Wincenty Frelichowski**, was born on 22<sup>nd</sup> January 1913 in Chełmża (Poland). In March 1927 he joined Boy Scout Troop 2 in Chełmża. He took the Scout Promise on 26<sup>th</sup> June 1927. He was a patrol leader, then troop leader of 2<sup>nd</sup> Chełmża. After high-school exit exam he entered the seminary in Pelplin. There he was a member of the seminary scout club, then its leader. He took care of scout troops in Pelplin. In 1935 he became Rover Scout. On 14<sup>th</sup> March 1937 he was ordained a priest. He proved to be a model priest, servant of the sick, friend of children and youth. At the same time he served as a scout chaplain.

Shortly after the outbreak of the World War II and after the German occupation in Poland began, he was arrested by the Gestapo – Nazi political police. In 1940 he was taken to the concentration camp KL-Dachau. Priests from all over Europe were among the prisoners who were most harassed by the Nazis there. Despite extreme conditions he kept serving as a priest. He organised prayers, confessed, celebrated secret Masses. In 1944 he voluntarily helped the sick with typhoid. Soon he himself contracted this disease and died on 23<sup>rd</sup> February 1945. His fellow prisoners were convinced of his holiness right from the beginning.

On 7<sup>th</sup> June 1999 in Toruń the Holy Father John Paul II beatified Fr. Frelichowski. On 20<sup>th</sup> September 2002 the Holy See issued a decree establishing blessed Stefan, priest and martyr, as the patron of Polish scouts before God. We celebrate his memorial on 23<sup>th</sup> February.



**Bienheureux Stefan Wincenty Frelichowski**  
**Scout – Prêtre – Martyr**  
**1913–1945**



Dieu Tout-puissant, Tu as donné aux scouts, comme patron, guide et ami fidèle, le Bienheureux père Stefan Wincenty Frelichowski qui, en servant Dieu, l'Église, la Patrie et son prochain, est resté fidèle à la loi scout.

Nous Te prions. Par son intercession, accorde-nous l'esprit de charité et de respect envers tout homme, le sens de la responsabilité pour la tâche confiée. Qu'il garde notre fidélité et nous mène sur Tes chemins tout au long de notre vie.

Seigneur, par l'intercession du Bienheureux Stefan accorde-moi la grâce....., que je Te demande humblement. Donne-nous aussi la joie de le voir inscrit au nombre des saints de ton Eglise. Toi qui vis et règnes pour les siècles des siècles. Amen.

Avec ma bénédiction pastorale,  
Mgr Józef Guzdek

Responsable des mouvements scouts au sein de la Conférence Episcopale de l'Église en Pologne

*On peut communiquer les grâces obtenues par l'intercession du Bienheureux Stefan à: Kuria Diecezjalna Toruńska, ul. Łazienna 18, 87-100 Toruń, e-mail: wnmptorun@diecezja.torun.pl*

**Le Bienheureux Stefan Wincenty Frelichowski** est né le 22 janvier 1913 à Chełmża en Pologne. En mars 1927, il est entré dans la troupe scout 2° Chełmża. Il a prononcé sa promesse scout le 26 juin 1926. Il a été chef de patrouille puis chef de troupe. Après son baccalauréat, il est entré au séminaire de Pelplin. Il a continué le scoutisme en faisant partie du clan scout des séminaristes, puis en devenant son chef. Il a aidé les troupes scout à Pelplin. En 1935, il a pris son Départ Routier. Le 14 mars 1937, il a reçu l'ordination sacerdotale. Il était un prêtre exemplaire, ami des enfants et des jeunes, protecteur des malades. Il était aussi conseiller religieux des scouts.

Peu après l'éclatement de la Seconde Guerre Mondiale et le commencement de l'occupation allemande en Pologne, il a été arrêté par la Gestapo. En 1940, il a été envoyé au camp de concentration de Dachau où les nazis détenaient les prêtres de tous les pays européens. Les prêtres constituaient la catégorie de détenus la plus persécutée. Malgré les conditions extrêmes de la détention, il exerçait son ministère sacerdotal. Il organisait les prières, confessait, célébrait secrètement la Messe. En 1944, il s'est engagé comme volontaire au service des malades atteints du typhus. Peu après, il est lui-même tombé malade du typhus. Il est mort le 23 février 1945 en odeur de sainteté.

Le 7 juin 1999, le pape Saint Jean-Paul II l'a béatifié à Toruń. Le 20 septembre 2002, le Saint Siège a déclaré le Bienheureux Stefan Wincenty Frelichowski, prêtre et martyr, le saint patron des scouts polonais. Sa fête liturgique est célébrée le 23 février.



**Beato Stefano Vincenzo Frelichowski**  
**Scout – Sacerdote – Martire**  
**1913–1945**



Onnipotente Dio, che hai dato agli scout come patrono il beato don Stefano Vincenzo Frelichowski, guida e amico fedele, che servendo Dio, la Chiesa, la Patria ed il prossimo, rimase fedele alla Legge Scout.

Ti chiediamo attraverso la sua intercessione, di renderci lo spirito di amore e rispetto nei confronti di ogni uomo, e responsabilità per i compiti a noi affidati. Egli guardi la nostra fedeltà e ci conduca attraverso la vita lungo i Tuoi sentieri.

Signore, per intercessione del beato Stefano donami la grazia....., che Ti chiedo umilmente. Permettici anche di gioire del suo innalzamento alla gloria dei Tuoi santi. Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli. Amen.

con benedizione pastorale  
vescovo. Józef Guzdek,  
delegato della Conferenza Episcopale Polacca addetto agli Scout

*Riguardo alle grazie ricevute per intercessione del beato Stefano informare: Kuria Diecezjalna Toruńska, ul. Łazienna 18, 87-100 Toruń, e-mail: wnmptorun@diecezja.torun.pl*

**Il beato don Stefano Vincenzo Frelichowski**, nacque il 22.01.1913 a Chelmża in Polonia. Nel marzo del 1927 entrò nella 2. Squadra degli Scout a Chelmża. Il 26.06.1927 fece la promessa scout. Fu capo pattuglia e in seguito capo del Chelmża 2. Dopo aver conseguito l'esame di maturità entrò nel Seminario Religioso a Pelplin. Vi fu membro del circolo clericale scout, e poi suo presidente. Si occupò dei reparti scout a Pelplin. Nel 1935 divenne RS.

Il 14.03.1937 prese gli ordini sacerdotali. Si rivelò un bravissimo sacerdote, protettore dei malati, amico dei bambini e dei giovani. Nello stesso tempo svolgeva la funzione di sacerdote assegnato agli scout. Poco dopo lo scoppio della II guerra mondiale e l'inizio dell'occupazione tedesca in Polonia venne arrestato dalla polizia politica nazista Gestapo. Nel 1940 finì nel campo di concentramento KL Dachau. Lì i sacerdoti di tutta Europa appartenevano al gruppo di prigionieri più oppressi dai nazisti di Hitler. Nonostante le condizioni estreme continuò a svolgere il servizio sacerdotale. Organizzava preghiere, riceveva per confessioni, celebrava di nascosto la Santa Messa. Nel 1944 si impegnò di buona volontà nell'aiuto agli ammalati di tifo. Presto egli stesso venne contagiato e morì il 23.02.1945. Coloro che condividevano la prigionia sin dall'inizio erano convinti della sua santità. Il 7.06.1999 a Toruń il Santo Padre Giovanni Paolo II beatificò don Frelichowski. Il 20.09.2002 la Sede Apostolica pubblicò il decreto proclamante il beato Stefano, presbitero e martire, patrono degli scout polacchi davanti a Dio. La ricorrenza liturgica è il 23 febbraio.





**Sel. Stefan Wincenty Frelichowski**  
**Pfadfinder – Priester – Märtyrer**  
**1913–1945**



Allmächtiger Gott, der den Pfadfindern den seligen Priester, Stefan Wincenty Frelichowski als Patron geschenkt hast – einen Leiter und treuen Freund, der Gott, der Kirche, dem Vaterland und den Nächsten dienend, dem Pfadfindergesetz treu geblieben ist.

Wir bitten Dich, gewähre uns auf seine Fürsprache den Geist der Liebe und der Achtung jedem Menschen gegenüber, und den Geist der Verantwortung für die uns anvertrauten Aufgaben. Beschütze er unsere Treue und führe uns auf Deinen Wegen über das Leben.

Herr, auf die Fürsprache des seligen Stefans erteile mir die Gnade . . . . , um die ich Dich in Demut bitte. Lass uns auch seine Erhebung zur Ehre der Altäre feiern zu können.

Der du lebst und regierst von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Mit Hirtensegen  
Bischof Józef Guzdek,

Delegierter der Konferenz des polnischen Episkopats für Pfadfinder Angelegenheiten

*Melden Sie bitte auf die Fürsprache vom sel. Stefan erteilte Gnaden an: Kuria Diecezjalna Toruńska, ul. Łazienna 18, 87-100 Toruń, e-mail: wnmptorun@diecezja.torun.pl*

**Der selige Priester Stefan Wincenty Frelichowski** wurde am 22.01.1913 in Chelmża in Polen geboren. Im März 1927 trat er dem 2. Pfadfinder Trupp in Chelmża bei, wo er am 26.06.1927 das Pfadfinderversprechen ablegte. Da wurde er zum Sippenleiter und danach zum Feldmeister. Nach dem Ablegen vom Abitur trat er ins Priesterseminar in Pelplin ein, wo er ein Mitglied des klerikalen Pfadfinder Kreis und dann dessen Vorsitzende war. Zu seinen Aufgaben gehörte die Fürsorge um die Truppen in Pelplin. Im Jahre 1935 wurde er zum Rover Scout (RS). Am 14.03.1937 empfing Stefan Wincenty die Priesterweihe. In der neuen geistlichen Rolle ließ er sich als ein vorbildlicher Priester, Krankenbetreuer, Freund von Kindern und Erwachsenen erkennen. Gleichzeitig erfüllte er auch die Funktion der Pfadfinder Kaplan. Kurz nach dem Ausbruch des II. Weltkriegs und nach der deutschen Besetzung wurde er vom Geheimen Staatspolizei verhaftet und danach – im Jahre 1940 – im Konzentrationslager Dachau festgesetzt. Da waren Priester die Gruppe von Gefangenen, die von den Nazis am meisten gedemütigt wurde. Jedoch, trotz der Extrembedingungen übte er weiter seinen priesterlichen Dienst aus: organisierte gemeinsame Gebetstreffen, beichtete und führte im Geheimnis den Gottesdienst. 1944 engagierte er sich freiwillig für die Hilfe bei dortigen typhuskranken Mitgefangenen. Nicht lange danach wurde er selbst mit der Krankheit angesteckt und infolge dessen starb er am 23.02.1945. Seine Mitgefangenen waren von Anfang an von seiner Heiligkeit überzeugt. Am 7.06.1999 in Toruń wurde Priester Stefan Wincenty Frelichowski von Johannes Paul II. seliggesprochen. Am 20.09.2002 erließ der Heilige Stuhl ein Dekret, in dem er den sel. Stefan Priester und Märtyrer als Patron der polnischen Pfadfinder vor Gott bestimmte. Der Gedenktag: der 23. Februar.